

1

REPUBLICA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA VISOKO ŠOLSTVO, ZNANOST IN TEHNOLOGIJO

Prejeto	30-03-2009	Priloge
Mo8203	510-5/2009	
Sign.zn.	Šifra zadeve	Vrednost

PROTOKOL

trinajstega zasedanja Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo (korespondenčni)

(Delovni program za obdobje 2009, 2010 in 2011)

V skladu z 10. členom Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Makedonije, podpisanega 24. 12. 1993, je trinajsto zasedanje Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo potekalo marca 2009 korespondenčno.

Seznam obeh delegacij je v *Prilogi 1*.

Ustanove, odgovorne za znanstveno in tehnološko sodelovanje med obema državama, so:

V Republiko Sloveniji:

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo
Republike Slovenije
Služba za mednarodno sodelovanje
Kotnikova 38, 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 478 46 00
Faks: + 386 1 478 47 19
Internet: www.mvzt.gov.si

Javna agencija za raziskovalno dejavnost
Republike Slovenije
Tivolska c. 30, SI 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 478 46 00
Faks: + 386 1 478 47 19
Internet: www.arrs.gov.si

V Republiko Makedoniji:

Ministrstvo za šolstvo in znanost
Republike Makedonije
Sektor za znanost in tehnološki razvoj
Oddelek za mednarodno
znanstveno-tehnološko sodelovanje
Bulevar Ilinden b.b., MK 1000 Skopje
Tel.: + 389 2 3118 022,/171
Faks: + 389 2 3237 701
Internet: www.mon.gov.mk

Strani sta se dogovorili za naslednji dnevni red skupnega odbora:

1. Stanje zadnjega razpisa za izbiro predlogov znanstveno-raziskovalnih projektov v okviru znanstveno-tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo v letih 2008 in 2009, objavljen v letu 2007;
2. Izvajanje projektov, sprejetih na 12. zasedanju Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo, z dne 16.2.2007;
3. Določitev kraja in časa naslednjega zasedanja skupnega odbora.

Ad 1. Stanje zadnjega razpisa v okviru znanstveno-tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo v letih 2008 in 2009, objavljen v letu 2007 in nadaljnje aktivnosti - določitev datuma naslednjega skupnega razpisa

Skupni odbor ugotavlja, da se je na razpis za izbiro predlogov znanstveno-raziskovalnih projektov v okviru znanstveno-tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo v letih 2008 in 2009 na slovenski strani prijavilo 21 projektov, na makedonski strani pa 20 projektov, skupno število v obeh državah prijavljenih projektov pa je 19.

Na osnovi uradnega dopisa, ki ga je poslalo Ministrstvo za šolstvo in znanost Republike Makedonije februarja 2009 izhaja, da makedonska stran omenjenega razpisa ne more realizirati in predlaga, da se razpis za projektno sodelovanje za obdobje 2008 in 2009 razveljavi (priloga - dopis makedonskega ministrstva). S tem se obe strani strinjata.

Nadalje makedonsko ministrstvo za šolstvo in znanost predlaga, da se čimprej objavi novi razpis za projektno sodelovanje za obdobje 2010 – 2011, s čimer se obe strani strinjata. Razpis se objavi v začetku aprila 2009 in ostane odprt do 15. junija 2009.

Ad 2. Izvajanje projektov, sprejetih na 12. zasedanju Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo, z dne 16.2.2007;

Na 12. zasedanju skupnega odbora je bilo sprejetih 22 dveletnih projektov, ki so se uradno zaključili konec leta 2008. Na makedonski strani so bila izplačila za leto 2008 izvedena šele konec leta 2008, zato se odobrene izmenjave niso mogle realizirati. Glede na večje število vlog za podaljšanje projektov slovenska stran predlaga, da se nerealizirane odobrene izmenjave za leto 2008 lahko izvedejo v letu 2009.

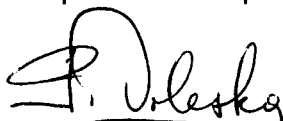
Makedonski vodje projektov razpolagajo z že nakazano vsoto sredstev in za izmenjave ne dobijo dodatnih sredstev, na slovenski strani pa se nerealizirane izmenjave lahko izvedejo v skladu z dodeljeno kvoto izmenjav za leto 2008.

Ad 3. Določitev kraja in časa naslednjega zasedanja skupnega odbora

3.1. Strani soglašata, da bo naslednji sestanek skupnega odbora v Republiki Makedoniji do konca leta 2009.

3.2. Omenjene določbe v dokumentu so veljavne z dnem podpisa in veljajo do podpisa naslednjega delovnega programa.

Podpisano korespondenčno v slovenskem in makedonskem jeziku.



Za Vlado Republike Slovenije

Mag. Peter Volasko

30.03.2009



Za Vlado Republike Makedonije

dr. Jordan Šikoski

30.03.2009

Člani slovenskega dela skupnega odbora:

mag. Peter Volasko, Služba za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, vodja skupnega odbora;

dr. Bojan Jenko, Direktorat za znanost, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, član skupnega odbora;

ga. Katarina Seršen, Oddelek za mednarodno sodelovanje, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, članica skupnega odbora;

ga. Slavi Krušič, Služba za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, sekretarka skupnega odbora.

Člani makedonskega dela skupnega odbora:

Dr. Jordan Šikoski, Vodja Sektorja za znanost in tehnološki razvoj, Ministrstvo za šolstvo in znanost Republike Makedonije, vodja skupnega odbora;

Ga. Biljana Vasileska, Oddelek za projekte v znanosti, Ministrstvo za šolstvo in znanost Republike Makedonije, sekretarka skupnega odbora;

Ga. Elvan Hasanović, Oddelek za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za šolstvo in znanost Republike Makedonije, članica skupnega odbora.